



陳英

區議員辦事處

頁 1 / 4

Office of District Councillor, Chan Ying, Leonard

檔案編號 : DCCY-19-072

黃大仙區議會

李德康主席暨全體委員：

(By Fax 2320 2944)

反對搬遷鑽石山食水及海水配水庫往岩洞事宜

本人於 5 月 24 日透過秘書處電郵獲知水務署向環保署申請配水庫環評報告，但所用設計方案路線為早前黃大仙區議會、翠竹花園業主立案法團和本人所反對的行車通道方案 2(見附件一)。反對原因是太接近民居，最接近的一個地方僅為 11.49 米(見附件二)，施工期間噪音、灰塵將嚴重影響翠竹花園萬多人，令人憤慨的是水務署並沒有將傷害性較少的方案 1 的意見(本人亦不支持)提交環保署作環評申請。故此本人已於 5 月 29 日向環保署提出反對有關環評的申請，並表達本人及居民的疑慮。同時本人亦於 5 月 31 日向主席表達本人強烈不滿和譴責水務署漠視黃大仙區議會、翠竹花園業主立案法團和本人的意見，有幸亦得到議員同事的聯名支持(見附件三)。

為重拾議會尊嚴和促請水務署尊重民意，本人強烈要求水務署擱置搬遷鑽石山食水及海水配水庫往岩洞計劃。

此致



陳英區議員辦事處

陳英 謹啟

二零一九年六月十九日





黃大仙區議會

陳英

區議員辦事處

頁 3 / 4

Office of District Councillor, Chan Ying, Leonard

* 附件二：方案 2 行車路與翠竹花園樓宇的距離



翠竹花園 6 座



距離：11.49 米



翠竹花園 8 座



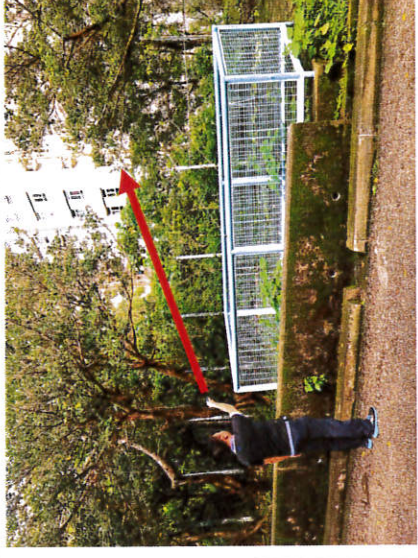
距離：15.3 米



翠竹花園 7 座



距離：12.09 米



翠竹花園 9 座



距離：34.1 米



黃大仙區議會

陳英

區議員辦事處

Office of District Councillor, Chan Ying, Leonard

檔案編號：DCCY-19-066

黃大仙區議會

區議會主席

李德康先生，BBS,MH,JP

附件<三>

P.4/4

(By Fax 2320 2944)

李主席：

強烈反對水務署於翠竹花園後山 設置水庫工程隧道入口和行車通道

本人於5月24日獲知水務署向環保署申請環評報告，但所用設計方案路線為早前黃大仙區議會、翠竹花園業主立案法團和本人所反對的方案2。反對原因是太接近民居，最接近的一個地方僅為11.49米(見附圖)，施工期間噪音、灰塵將嚴重影響居民，令人憤慨的是水務署並沒有將傷害性較少的方案1提交環保署作環評申請。

對此本人表示強烈不滿和譴責水務署漠視黃大仙區議會、翠竹花園業主立案法團和本人的意見，為重拾議會尊嚴和尊重民意，反對水務署的官僚作風，本人懇請各議員同事簽署支持反對水務署方案2的設計線路，若水務署繼續倒行逆思，違背民意，居民將群起反抗到底，現促請水務署重新提交方案1給環保署作環境評估。

此致

⑨ 陳英



陳英區議員辦事處
陳英 謹啟

二零一九年五月三十一日

副本抄送：黃大仙民政事務專員 江潤珊女士 太平紳士

黃大仙翠竹街八號 翠竹花園商場 四樓 401A 室

Rm.401A, 4 / F, Tsui Chuk Commercial Complex, Tsui Chuk Garden, Wong Tai Sin, Kowloon

電話：3743 1888

傳真：3743 1889

電郵：Leonardtsuichuk@gmail.com

⑪ 杜健

⑮ 梁冠華

⑫ 李耀康

⑬ 蔡榮光

⑭ 李健

⑱ 黃志強

⑥ 何廣文

⑤ 楊輝

④ 李東記

⑦ 譚美音

② 許銘

③ 丁志威

⑧ 黃楚

⑩ 梁國

⑰ 陳偉坤

⑱ 譚香文